

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Sie finden nachstehend eine Mitteilung von Botschafter Bernardino Regazzoni im Zusammenhang mit den neu angekündigten Bedingungen für die Einreise nach China.

Freundliche Grüsse

\*\*\*

Chers compatriotes

Vous trouverez ci-dessous une communication de l'Ambassadeur Bernardino Regazzoni en rapport avec les nouvelles conditions d'entrée en Chine annoncées.

Bien cordialement

\*\*\*

Cari compatrioti

Di seguito trovate una comunicazione dell'Ambasciatore Bernardino Regazzoni in relazione alle nuove condizioni di ingresso in Cina.

Con cordiali saluti

\*\*\*

Dear compatriots

Please find below a communication from Ambassador Bernardino Regazzoni in connection with the newly announced conditions for entry into China.

Yours sincerely,

**Martin Bienz** 毕扬  
Consul General 总领事

Consulate General of Switzerland  
中国 广州市 天河区 珠江新城 金穗路 62 号 侨鑫国际金融中心 27 层  
27th Floor, Kingold Century  
No. 62, Jinsui Road  
Zhujiang New Town, Tianhe District  
Guangzhou 510623, P.R.China

Phone: + 86 20 3833 0450

Fax: + 86 20 3833 0453

<https://www.eda.admin.ch/guangzhou>



Dear compatriots,

With reference to my communication on September 25, 2020 I wish to inform you that starting from November 08, 2020 there are new requirements on travelling back to China.

I therefore kindly request to consult the following link of the Embassy of the People's Republic of China in Switzerland for more details:

<http://ch.china-embassy.org/ger/zytz/t1827919.htm>

I am aware that those new requirements will cause more difficulties for you and your family to return to China.

My colleagues at the Embassy and the Consulates remain at your service for any questions you may have.

Kind regards,

THE AMBASSADOR OF SWITZERLAND

Bernardino Regazzoni

Embassy of Switzerland in the People's Republic of China

Sanlitun Dongwujie 3, 100600 Beijing

Tel. +86 10 8532 88 88

Fax: +86 10 6532 43 53

[beijing@eda.admin.ch](mailto:beijing@eda.admin.ch)

<https://www.eda.admin.ch/beijing>